

jurnal inter IAL

世

POSTA MUNDI

10, novembr 2011



http://es.groups.yahoo.com/group/posta_Mundi

KONTENAJO

posta_Mundi, frazo #10			3
Antaŭparolo de Eonka	ĉefredaktoro	Esperanto	4
Du Fantomas es tro	Lenadi Moucina	Ido	6
Dwa kamel	Dmitri Ivanov, Gianni Rodari	Lingwa de Planeta	7
Yen Ken	Partaka	Populido	9
Hundaro di Puri (India)	Partaka	Ido	9
Norvegia e sua etiko.	Aleshandre Shavyer Kasanova Domingo	Ido	11
Li munde in li future	Gabriel Svoboda, Will Fox	Occidental/Interlingue	13
Nubamor	Andoromeda	Idiom Neutral	14
*Ila Profeto. Pri la gayeso e la tristeso	Partaka, Khalil Jibran	Ido	15
Gazuyi	Lenadi Moucina	Ido	16
Kuan me no pove	Partaka	Populido	17
Kalif Cikonio	Rosto	Sibelingua	18

Eonka:
Commissario Corrado Cattani:
Kriminalinspektor Richard Moser:
Klara:

Esperanto
Interlingua
INTAL
Populido

Dialoges - da Rosto
Generala gramatikala korekto - da Partaka

Personaje papagay Nevo e su paroles - da Partaka

posta_Mundi, frazo #10



Esperanto:

Nia lingvo estas la plej bona moderna ilo
por internacia komunikado en la tuta mondo.

Ido:

Nia linguo es la maxim bona moderna instrumento
por internaciona komunikado en la tota mondo.

Interlingua:

Nostre lingua es le melior instrumento moderne
pro le communication international in tote le mundo.

Occidental/Interlingue:

Nor lingue e li max boni modern instrumente
por li international communication in li toti munde.

Novial:

Nusen lingue es li maxim bon moderni instrumente
por international komunikatione in li toti monde.

Romanica:

Nostra lingua est le melior instrumento moderno
pro la communication international in toto le mundo.

Komunikando:

Nor lingve e li max bon modern instrument
por international komunikation in li tot munde.

Ariel:

Nostre lingue es le instrument moderne plus bon
pro comunicasion internasional in tote le munde.

Euriko:

Le noski lingwo esse le most boni istrumento moderni
pro le kommuniko internatsyoni in le toti mundo.

LdP:

Nuy lingwa es zuy hao moden tul
fo interjenmin-ney komuniko pa ol munda.

Sambahsa:

Nies bahsa est id gohdst instrument
pro international communication tienxia.

Populido:

Nin ling le max bon instrument modern
por internation komunik en le tot mond.

ANTAŬPAROLO DE EONKA

Saluton, karaj legantoj de la ĵurnalo POSTA MUNDI!

Mia nomo estas Eonka, kaj feliĉe ni komencas ĉi tian numeron en Esperanto!

La kunlaborantoj de la numero 10 estas:

Lenadi Moucina, Andoromeda, Dmitri Ivanov, Aleshandre Shavyer Kasanova Domingo, Gabriel Svoboda, Partaka, Rosto...

En la antaŭiranta numero:

grupo de homoj sidis apud la kameno en la granda ĉambro de l' hotelo "Posta Mundi" kaj trankvile rakontis pri diversaj kozoj. Eniris Komisaro Katanjo kaj diris: "Saluto!" - la komuna saluto por ĉiaj postamundianoj proponita de samideano Partaka.

Nun la historio daŭras:

La komisaro tuj iris manĝoĉambren kaj eksidis ĉe tablo. Mi estis tie kaj demandis:

– Ĉu vi volas manĝi ion?



Commissario Corrado Cattani:

– Si, io es multo famelic. Io vole: suppa de legumines, carne de porco con salad e patatas frite.

Dessert: patatas dulce. Pan, aqua, vino, bira, brandy e cafe.

Eonka:

– Semble, vi atendas iun?

Commissario Corrado Cattani:

– Si. Kriminalinspektor Richard Moser con Kommissar Rex arrivara tosto. Io habe besonio de reposo. Per fortuna Richard anque decideva reposar nunc. Le hotel Posta Mundi es un bon loco. Io suppose, que durante un septimana nos creara problemas pro vos hic.

Eonka:

– Vi ŝercas, komisaro. Kiaj problemoj povas esti de vi? Jen, Fantomas estas tiu kiu ofte kreas problemojn.



Commissario Corrado Cattani:

– Esque Fantomas es hic? Io habe qualche questiones pro ille.

Eonka:

– Ĉu vi ne volis ripozi, komisaro? Vi ne devas pensi pri laboro ĉi tie. Pli bone, mi alportos vian mendon nun. Ĉu vi aŭdas? Tio certe estas la voĉo de Komisaro Reks, kiu salutas ĉiujn. Ili ambaŭ jam estas ĉi tie. Parenteze, mi forgesis, ke mi ne povas alporti vinon, bieron kaj brandon, ĉar tuta alkoholo jam estas eldrinkita. Ni ne povas ekscii, kiu faris tion.

Commissario Corrado Cattani:

– Isto es bon, proque Rex detesta alkohol e bibitores de alkohol. E io oblidava, que Rex ama panettos con salsicia.

Eonka:

– Mi bone memoras pri tio. Nu, mi malaperas...



(in INTAL)



Kriminalinspektor Richard Moser:

– Saluto, kar amiko Corrado! Kvanti yar's me non vided tu! Yen Rex, tre inteligenti hundo, il e me pot komunika pri omni koze's. Rex, esu konosat kun mei old amiko Corrado Cattani.

Commissario Corrado Cattani:

– Saluto, car amico Richard, saluto, car Rex! Io es felice, que io vide te vivente, Richard. Estranie rumor attingeva me, quasi que tu moriva.

Kriminalinspektor Richard Moser:

– Me non konsenta moria, prefera viva. Altritemp me ve rakonta.

Commissario Corrado Cattani:

– Omnes habe sekretos, e anque tu, car amico. Proque nemo audi nos nunc, io vole narrar te super un cosa. Durante longe tempore io non poteva comprender como Le Octopode labora pro mafia. Como illes communica? Lingua de octopodes es multo difficile, io non comprendeva, qui in mafia sape lo. Nunc io recipeva un interessante documento. Illo explica multo. Vide.



Du Fantomas es tro

da *Lenadi Moucina*
linguo: *Ido*

Dum la matino, kande la mareo alteskis, me peskabis en mea reto ula fisho despezanta.

- Ve! Quala leda vizajo! , me dicis a la fisho (ne astonezez, depos kelka tempi me tre bone komprenas la linguajo di la fishi).

- Ne plus kam tu! lu respondis a me, ma kun achentacho tre leda anke.

E lu adjuntis:

-Me es Fantomas .

Nam me ne prizas ke on responsez tante ne polita a me, me dronis la mentianta fisho.



Dum la pos-dimezo, me chasadis la papiliono per mea reteto. Me kolektis diversa fluganti, ma un ek li esas tante leda ke me dicis a lu :

- Ve! bestiacho, tante leda tu esas. Forsan tua matro ne parfinas la gravidesko kun tua patro!

Ne astonezez, me parolas anke la linguo di la papiliono, quankam poke min bone kam la fish-linguo.

- Me kredas ke tu ne ja regardis tu en spegulo. Timez, me es Fantomas! respondis ta ridinda animaletacho.

Me ne prizas tala mentianta insekto. Do me jetis lu en la cielo por ke lu falante sur la sulo, aplastez su ne remedieble.



Dum la vespero, me kaptis me en la reto di mea spegulo.

-Ve, quante leda tu esas, homulacho debila! me dicis ye la reflekturo, nam me anke parolas la linguo di la miraji.

- Ka tu regardas unfoye tu en la spegulo? - respondis la homacha de dop la vidrio- Timez, me esas Fantomas! Ah! AAh! AAHHH!

Me desprizas la impostori, do me ruptas la vidrio di la regardipsilo.



Nur me es Fantomas. Desfidez la imituri.

Commissario Corrado Cattani:

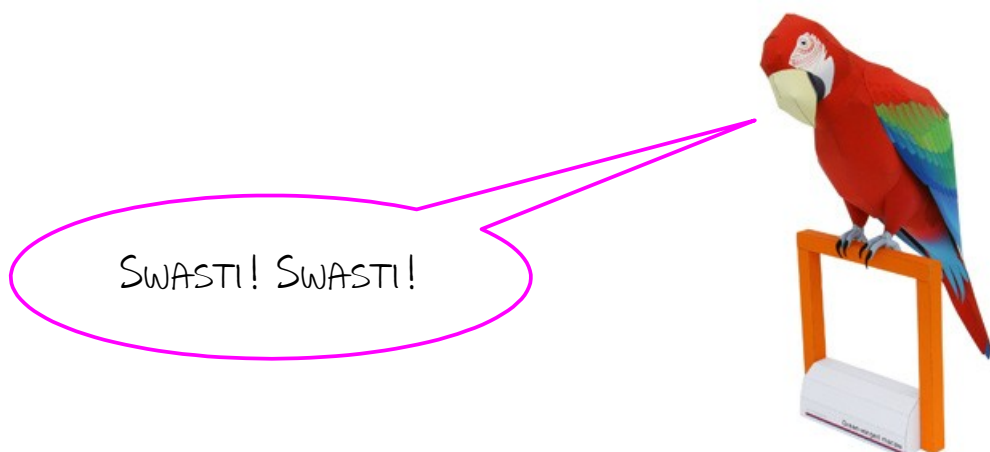
– Esque tu vide nunc, car amico? Io trovava le filo: Fantomas sape linguas de animales! E post isto on dice me hic, que io debe reposar!

Kriminalinspektor Richard Moser:

– Relaksu, amiko. Mafia e Fantomas es distansi de dis lok. Les non es hir.

Commissario Corrado Cattani:

– Fantomas esseva hic. Forsan ille mesmo nunc es hic.



Commissario Corrado Cattani:

– Que?

Klara:

– Ha, no! Nur papagay, keli nom Nevo. Lu pove parle Lingwa de Planeta.

PAPAGAY NEVO:

– LINGWA DE PLANETA! LINGWA DE PLANETA!

Klara:

– **Dmitri Ivanov** donay a nos libre kun fable's en *Lingwa de Planeta*. Yen un fable:

Dwa kamel

fabula bay Gianni Rodari

Un ves ungorba-ney kamel shwo a dwagorba-ney kamel:

— Amiga, me afsosi om yu. Me kondoli yu.

— Kwo ye? — toy-la fa-astoni. — Sembli ke me bu es in traur.

— Oo, me vidi, — ungorba-ney kamel kontinu, — me vidi ke yu iven bu samaji, komo nofelise yu es. Yu es ya kamel, sam kom me, bat yu hev defekta — yu hev dwa gorba inplas un. Sertem, es muy, muy triste.

— Pardon me, — dwagorba-ney kamel jawabi, — me bu yao-te shwo se a yu, me bu yao-te ofensi yu, bat sikom yu selfa begin sey kunshwosa, yu mus jan, ke yu hi es nofelise. Bikos yu hi hev defekta. Inplas normale-kamel-ney dwa gorba yu hev sol un.

pikturo «Beduin»
da un neidentifikata rusian
piktiste, yar 1894



Pa tal maniera li disputi aika longtaim, iven hampi batali.

Turan li vidi un beduin kel go pas.

— Nu kwesti ba ta, hu es prave, — ungorba-ney kamel proposi.

Beduin audi li pasientem, sheiki kapa, jawabi:

— Amigas, yu ambi hev defekta. Bat gorba bu es problema. Natura he doni li a yu. Dwagorba-ney kamel es jamine por ke ta hev dwa gorba, ungorba-ney-la es jamine por ke ta hev sol un gorba. E defekta, yu ambi hev defekta in kapa, por ke yu bu he samaji to til nau!

Kriminalinspektor Richard Moser:

— Vidu, Corrado, anke li beduin parla kun animale's. Nos non darf vida un krime omnikaz kvan on parla kun animale's!

Commissario Corrado Cattani:

— Camelos frequentemente es involvete in transportation de narcoticos. Le beduino parla con camelos proque ille labora pro policia. Talmente ille pote recipier information super narcotrafic.

Kriminalinspektor Richard Moser:

— Me pensa, ke kamele's non es tantim inteligenti ke sava kval kargo les porta. Si li beduin poseda un hunde instruktat, tandim il vud sava ka kamele's did porta narkotik's.

Commissario Corrado Cattani:

— Tu persuadeva me. Forsan le beduin non es ligate a criminal affaires. Io nunc remembrava un cosa super camelos. In jargon de narco-vendistes “camelos” es homines qui transporta narcoticos in su stomacho. Illes pone narcoticos in plastic pacchettos, frequentemente in condomes, e assi ingluti lo. Quando iste cosas rumpe se in le stomacho, le “camelo” mori.

Klara:

— Ti, kel vende morte, merite morte...

...Vide! Rex port a nos grand korbe, e ko es en korbe?

Brioche's kun socise's!

Kriminalinspektor Richard Moser:

— Bon hundo, tu did salva nos de hungre.



Klara:

– Kans es tantei bel! Nos recevay plen enigmatoz post-karte: “Yen Ken, kan en Kankun, kun kin kan-yun”.



Text: **Partaka** - Ling: Populido

son-dossier: <http://enioni.narod.ru/skatolo/yenken.mp3>

Kriminalinspektor Richard Moser:

– Pardonu mei kuriozité, seniora Klara, ti hir dosiere in vusi manu's... Vus ha prenda li rakonte pri kamele's e li post-karte kun hunde's fro it. Ka es plus interesanti koze's in it?

Klara:

– En ti-ci dossier es materials por jurnal POSTA MUNDI. Vus ya darfe lekt ols omni.

Hundaro di Puri (India)

linguo: Ido

Yen ke dum mea olima sejorno tri-dia en l'urbo Puri, qua jacas an la litoro esta di India, e qua, se me juste memoras, konsideresas kom un del ok urbi sakra di ca enorma lando...

Me esis marchanta, ni dicez, del trenayo survoye a mea mikra e maxim chipa albergo an la litoro ipsa, kande, trairante sorto di granda placo senasfalta e prizentanta homi same marchanta omna-direcione, me observis ulo nule stranja ibe: yen ke pasable normal hundo esis kushita meze dil voyo, tote quieta e senmova, dum ke, segun semblo, lu esis repozanta e mem dormeskanta...

Yen ke, quale dicite, esis amaso de homi ped-iranta omna-sinse, e, kompreneble, anke dure preterpasanta la kushita hundo, qua esis anke duriganta sua tranquila siesto, sen jenesar mem pro ti qui kontinue esis pasanta bruisoze apud lu. Omno sat normal.



Kad omno sat normal? Kande me jus preterpasabis lu ye lua senmova dorso, la hundo, quale pikita per agulo, quik staceskis e komencis aboyar a me dure e kun atitudo maxim rara.

Ma pro quo a me!? Me esas tote certa, ke me nule tushis lu dum preterpasar lu. Do, quo eventis? Quoniam la hundo ne povis vidar me, esis bruiso de pazi omna-loke, e me ne tushis lu, me mustis konjektar, ke lu povis ofensesar da me nur per lua nazo. Ho! Me nule likas oleo⁽¹⁾, ma quo eventas hike? Ka me forsan esas la diablo ipsa e me likas sulfo?

Ye l' morga dio, altra-kloke, en sama o simila loko, en enorma placo plenigita de bruisoza personi, me komencis audar akuta e maxim stranja aboyuri veninta de hundeto distanta, adminime, de 20 o 25 metri. E me ne povis kredar quon me vidis: ta hundo esis certe regardanta ME ed aboyanta A ME! Pluse, lu semblis absolute pavorigita dum kelke regardar me, quik abasar la kapo ed aboyar, retromarchar, jirar su ipsa, itere regardetar me ed itere akute aboyar, e retromarchar, e jirar e mem celar su.



Ho! Ca-foye restis a me klara, ke l' hundeto nule povis flarar mea sulfo, nam, segun semblo, lu pavorigesis da ulo stranja quon lu esis vidanta che me. Ma quala rarajon lu vidis? Ka mea blanka pelo? Ka mea ocidental vestaro? Ton me nule kredas.

Kad es posibla ke lu vidus enorma ed stranja aureolo cirkum mea korpo? Forsan. Se yes, to povus anke explikar la reakto dil unesma hundo, qua same povus vidir la rarajo dum ke me preterpasis lu.

E plu tarde nokteskis, e kande me atingis la plajo survoye a mea albergo... "guau! guau!". Ho, no! Yen plusa hundo! Tamen, nulo stranja eventis ica-foye, nam lu simple aboyis quale l' hundaro kustumas aboyar koram ne-konocati. Nula problemo! Yen la difero. Yen la granda, l'enorma difero.



Partaka

(1) Likar oleo: esar homeosexual
(en Hispania e jokatre)

Norvegia e sua etiko.

linguo: Ido

Saluti ad omni.

Hodie, me deziras esar kontreklishala ma, simultane, konstruktiva

La opinioni esas permiseble variebla (ne omna opinioni esas egale valida!) ma la fakti ne esas permiseble variebla. La fakti esas tale quale oli esas. En la geometrio, ne existas sis poliedri reguloza, nur kin: tetraedro, hexaedro, oktaedro, dodekaedro ed ikosaedro. E, matematike, ne povas existir plusa poliedri reguloza. En la historio, ne existis dum la Unesma Milito Mondala un invaduro da Belgia kontre Germania, nam esis Germania qua invadis Belgia.

Do, ni irez ne a la opinioni ma a du fakti signifika pri Norvegia e lua etiko, pri Norvegia e lua solidareso. Norvegia esas naciono tre relatanta ekonomiale e politikale kun la Uniono Europana. Logike, la politikisti di Norvegia projetis la aceso de Norvegia aden la Uniono Europana, ma en du plebiciti (yari 1972 e 1994) la norvegiani refuzis la Uniono Europana. Pro quo?

Fundamentale, pro ke li ne deziris disdonar sua richa mari kun la peskisti galisiana e baska, nek sua petrolo ed altra valoroza minerali kun la ministi e konsumanti di altra nazioni europana. Ica konflikto de interesi esas frequa che Skandinavia, e pro ito en Grenlando, per altra du plebiciti (yari 1972 e 1982) la

grenlandani refuzis durar en la Uniono Europana, kontre la opiniono de sua metropolo, Dania. Ma Grenlando havas granda autonomeso interna e mem internaciona, e ne deziras disdonar sua tre richa mari kun la peskisti de la Uniono Europana. Do, Grenlando livis la Uniono Europana, konservante, quale Norvegia, nur kelka pakti kulturala, politikala ed ekonomiala pri komerco libera. Altra nazioni e teritorii skandinavia refuzas esar en la Uniono Europana (quale Islando) o, se oli aceptas acesar, oli restriktas severe la disdonuro de sua moyeni minerala e peskala kun sua vicini europana. Yen mea unesma observajo kontreklishala. Ma ne la unika. Me havas altra observajo kontreklishala pri Norvegia e lua etiko, probable mem plu acida e surprizanta kam la unesma.

Yen: me opinionas ke Norvegia (ed altra landi di Skandinavia) havas motivi etike tre solida por ne disdonar jeneroze sua fishi e sua minerali (precipue petrolo e gaso naturala).

Do, lektanto, se tu pensas ke me volis atakar Norvegia kom galisiano qua observas ke altra galisiani ne darfes peskar en Norvegia, tu eroras.

La idealismo ne funcionas. La idealismo esas granda eroro. La idealismo produktis e produktas granda katastrofi, specale en la ekologio ed en la ekonomio.

Nia modelo ekonomiala, ekologia e precipue kulturala (filozofiala) esas esence idealista, e havas sua bazo en granda eroro: ke nia mondo materiala esas infinita e ke la deziri de la homo esas komplete realigebla en ica mondo supozeble infinita. Ma la mondo ne esas infinita; la mondo esas limitizita.

La diversa sofismi ed argumenti qui pretendas ke la cienco e la tekniko dominacos (teorie od adminime praktike) la limiti fizikala a la produktado, shokas kun la fakti. E, qui esas la fakti?



Ke ni ne povas peskar plua fishi.

Ke ni ne povas ekstraktar plu multa petrolo.

La militi e konflikti pro la kontrolo de la progresive limitizita fishi ed hidrokarbidi povas donar provizora avantaji a kelka nazioni, ma anke a ica nazioni venas balde la exhausturo de la fishi, la tero kultivebla, la tero habitebla, la petrolo o la urano.

Che Norvegia, hodie, multi deziras restriktar la ekmigrado aden sua teritorio segun la modelo restriktiva quan ja uzas Dania, e multa altra landi che Skandinavia agas simile.



Ka ni povas, ka ni darfas, kondamnar lia posturo?

Se Grenlando, Insuli Faero, Dania, Norvegia, Suedia, Islando, Finlando, Karelia (Rusia), Alaska (Usa), Kamchatka (Rusia), Insulo Sahalin, Insuli Svalbard, Insuli Nov-Lando, Labrador (Kanada) ed altra teritorii che Skandinavia e la regioni norda cirkumpolala permisas ke milioni de sudeuropani, de afrikani o de aziani ekmigros ibe, sua modela sistemo sociala

(kande ed ube olu esas modela!) desaparos rapide, sendubite. E la problemi ekologiala ne esos kontrolebla.

Me opinionas klare ke ni devas agnoskor balde che nia vivo un mondo kun tre limitizita vivomoyeni, ube ni devos reduktar (anke la populizado!) kontrolar, reciklar e purigar ekologie. Me anke opinionas ke la selekturo esas inter la kontrolo e la kaoso por la granda majoritato.

Nia modelo de vivo ne esas durigebla, e la limiti de Norvegia e sua etiko esas bona sonego de klosho por vekigar ni.

Ma me ne esas pesimista nek katastrofista.

Ni ne bezonas inventar radikale nova modeli de vivo... reale, la modeli imitenda ja existas en la naturo. Multa animalo havas equilibrio ekologiala, demografiala ed ekonomiala kun ica planeto, e sua speci ne desaparas, dum milioni de yari. Do, la homo anke povas, e devas.

Me ne konsilas la regreso a la paleolitiko*, ma la kombinuro de la moderna scienci e tekniki kun la klasika equilibrio demografiala. Yen, se la homo populizo ne esos plu kam un miliardo en la futuro, onu povos kombinar la protektado sociala universala de Norvegia kun reala limitado che la tempo de laboro. Hodie, Norvegia sufragas akra konkurenco (rivaleso) ekonomiala interna ed anke externa, kun la nazioni baltika e slava; probable, Norvegia perdos balde sua plena employeso quale Japonia perdis sua plena employeso kande la konkurenco de altra nazioni aziana vicina ofris simila produkti ma multe plu chipa. La konkurenco ekonomiala esas nula solvuro trairebla, e destruktas la interrelati homala. La konkurenco esas sempre un formo de violento. Onu devas restriktar la konkurenco ekonomiala kande ica restriktajo esas ekologie e sociale posibla.

Yen mea idei. Pontifikar o monologar esas tre, tro facila ago. Me deziras dialogar pri ica polemika temi, e specale kun la homi qui ne opinionas quale me; exemple, kun la homi qui opinionas ke existas nula problemo generala pri tropopulizado che nia planeto.

*Amike, Aleshandre Shavyer Kasanova Domingo, posto elektronikala
trigrupo@yahoo.es (trigrupo arobo yahoo punto es).*

Li munde in li future

Lingue: Occidental/Interlingue

Circa li 2 456 100im die julian / 2012 pos Christo / 1433 pos Hágira / 4709 pos Huang Di

- Li Station Spacial International esset completat. Experimentes pri homes, medicine spacial, biologie, physica, astronomie e meteorologie esset li primari branches de resercha in li station.
- Li maxim grand parc eolic marin in li munde, productent un gigawatt de energie del vente, esset constructet apu li coste de sud-ost-Anglia.
- London arrangeat li ludes olympic por li triesim vez in su historie; it esset li singul cité, quel hat fat to tantvez. Li ludes durat du semanes e ili esset securat per un operation extraordinarimen grand in un Europa pacífic. London esset transformat per mult nov grand edificies.
- Li Laboratoria Scientífic Marsianic explorat li clima del planete rubi e determinat, esque vive hat alquande nascet sur Mars.
- Masses de homes in li tot munde succumbet un hysteria, quande li calendare mayan attinget li fine de su cycle actual. In li pánica, alcun homes accaparat comestibles, clovat li fenestres o constructet barricades círcum su hemes. Comprendendmen, por li grandissim majorité de homes rational, li date elapset sin un accidente - e li vive continuat quam habitualmen in li prim die del 14im baktun del calendare mayan.
- Windows 8 esset lancia. Ti ci systema de operation possibilisat un comencie multmen plu rapid, un avigilation plu rapid ex li mode de attende, un merceria de applicationes, web-applicationes integrat e un compatibilitá perfectionat con video de alt definición, video tridimensional, USB 3.0 e Bluetooth 3.0.



Robot-came AIBO

Circa li 2 456 500im die julian / 2013 pos Christo / 1434 pos Hágira / 4710 pos Huang Di

- Computer-chipes de 14 nanometres esset in production. Por un comparison, un atom de carbonio es 0.34 nanometres larg. Li barriere de 4 gigahertzes esset finalmen transpassuat, mersí a li performantie e efficientie energetic de ti ci nov chipes. Ti ci nov generation de technologie de microprocessores esset developpat de Intel.

Circa li 2 457 200im die julian / 2015 pos Christo / 1436 pos Hágira / 4712 pos Huang Di

- Li Forties Armat Britannic, queles hat ludet un rol substantial in li guerre, retraet se de Afghanistan.

*traduction de **Gabriel Svoboda**
textu original de Will Fox*

Commissario Corrado Cattani:

– Io pote dicer, qual es le plus grande problema del mundo nunc e in futuro. Isto es mafia.

Klara:

– Amore, yen ko es lo max importanti sempre.

Nubamor

(poem in Idiom Neutral)

La, keloke vo es, mie amor
e mie dolor es.
La, keloke vo es, mie tristitet
e mie odi es.
La, keloke mi es, votr indiferentitet es.
La, keloke mi es, votr amor no es.
La, keloke vo es, mie kord es.
La, keloke mi es, et vo es.
Kaus vo esav sempre mie but
e vo restero it .
Kaus mi esav nokuande votr but
u mi no esero it.
La, keloke noi es, vakuitet es,
No eksist un noi
No eksistav un noi.

Mi av traduked poem minim eks internet
Doro

Kriminalinspektor Richard Moser:

– Tristi poeme!

Klara:

– Nos egarde l' tristes filozofiei!

*ILA PROFETO

da Khalil Jibran

PRI LA GAYESO E LA TRISTESO



Lore, esis muliero qua demandis: 'Parlez' a ni pri la gayeso e la tristeso.

E lu respondis:

Via gayeso esas via tristeso sen maskilo.

E la sama puteo de qua ekiras via rido, freque plenigesabas da via lakrimi.

E quale to povus esar altra-maniere?

Quante plu profunde penetros la tristeso en via kordio, tante plua gayeso ol povos kontenar.

Ka la kupo qua gardas via vino, ne esas la sama kupo kam olta qua bakesis dal potifisto?

Ka la liuto qua delectas la spirito, ne esas la sama ligno qua vakuigesis da la stalo?

Kande vi tremos pro gayeso, regardez profunde en via kordio, e vi ya trovos, ke nur to quo produktabas via tristeso, esas to quo produktas nun via gayeso.

Kande vi sentos vi ipsa esar trublata, regardez ankorofoye en via kordio, e vi ya koncios, ke vi ploras pro ipse to quo antee esis via gayeso.

Uli ek vi dicas: "La gayeso superesas la tristeso"; ed altri kontredicas:

"No, la tristeso esas ya plu granda".

Tamen, me dicas a vi, ke li amba esas ya ne-separebla.

Oli arivas kune, e kande l'una sidas an via tablo, memorez ke l'altra dormas en via lito.

Certe, vi esas suspendita, quale balanciero, inter via tristeso e via gayeso.

Kande l' gardanto dil trezoro vin advokos por ponderar sua oro e sua arjento, la balanciero ya ocilos, segun ke l' balanco charjesas de gayeso o de tristeso.

[...]

Tradukuro: **Partaka** - Linguo: Ido

Commissario Corrado Cattani:

– Seniorsa Klara, eske in vostre dossier le omne cosas es pro le jornal POSTA MUNDI?

Klara:

– Nu, ya, ma... yen reklam de jurnal GAZUYI:

	Ta revu-edituro es tote libera Do vu povez kopiar, parte o tote, e difuzar ol, sen ke la redaktero impede lo
--	---

La angla °twitter es la Franca °gazouillis, qua pronuncesas "gazuyi" e signifika gorgeado. Tamen en Ido, gazuyi es nur etuyi por la gazo, do ta jurnal esus buxatro por lejera stoto ek texajo de paroli. Ma esabus plu bona selektir Gas~uyi, nam klare parolo es nur gaso qua ekpulsesas de la pulmoni. Plu vera gasuyi es la flakoni de parfumo ; ni anke, quale mult animali, interkomunikas per odori, ofte sen savar lo, exemple per la odoro di nia timego, la odoro di la amor-deziro, altre nomizita feromoni, la odoro pos-koito, e diversa altri.

Do por la proxima numero de Gazuyi, me devus facor gas-uyi ek imprimuri di la jurnal, sorto de tubo sorgoze glutinata ye la du extremi, e sendor oli che prizanti. Ta-maniere, kande li apertos la jurnal, li povos olfaktar la Atlantika aero ube forsan ankor durus la vibrado di la brami di la muevi."

Amikale

Lenadi Moucina

<http://panglosa.chez.com/gazuyi/gazuyi.html>

KUAN ME NO POVE



Kuan me no pove dorme,
me manje.
Kuan me no pove manje,
me dorme.

Kuan me no dormeray
e no manjeray,
me ya morteray.

Existe plusi koze's
kam dorme,
kam manje,
ma sen dorme
e sen manje,
nul koz es posibli.

*Autor: **Partaka** - Ling: Populido*

Eonka:

– Mi alportis vian manĝaĵon, gesinjoroj.



Eonka:

– Ankoraŭ ne estas la fino. Jen fabelo de la ĉefredaktoro.



Kalif Cikonio

lingua – Sibelingua

Li originala fabele es da Wilhelm Hauff (1802 – 1827). Hike yo rakonta it segun li rusian animaciona filme “Kalif Cikonio”, de 1981 yare. Li plot es diferenta in kelka detalies komparantu li originalo.

Li yuna kalif esev iritat pri aferes kel koncernav obligos de su posteno. Li obligos — to esev diversa paperes, kel esev livrat dal vizir. Tre desfacila laboro del vizir esev pregar li kalif signar importanta paperes.

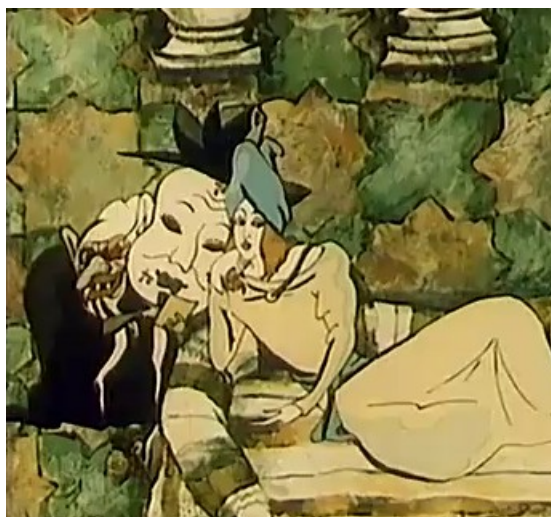
Li kalif preferav revar e observar animales in su jardene. Precipe il longe regardav cikonies, il pensav, ke ili es tre gracioza ornites, e il mem revav divenar simila a cikonio.

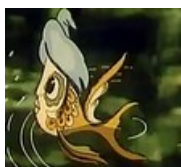


Unfoy li kalif videskav per su tube observi ke un nelegala chasiste furta cikonies in li jardene. Il ordonav nemediate kaptar li furtiste, konfiskar omna lei instrumentes por chaso e exilar. Evidente, li kalif esev tre benigna e no esev kapabla inventer plu severa puniso. Inter kozes del furtiste li kalif trovav un buxe kun pulvere. In li buxe anke esev li manuale, ma nulki in li palace povav komprener, ko es skrita ibe.



Li furtisto metev a se un maske e pretendev, kuaze il es un sajulo, e tale il veniv al kalif. Li falsa sajulo div, ke in li manuale es skrita in Latina, ke if on snifla li pulvere e dire «MUTABOR», il pova mutar se ye irga animale segun su deziro. Nur on deve evitar rider durante su stando animali, nam on tande oblidara li magial parol e restara eser animale. Anke esente animale on pova komprender e parlar linguas de animales.





Li kalif komensav experimental. Unesma foy il mutav se ye fisho, duesma foy ye arahno, e finfinale ye cikonio. Kuankam sempre to esev ridikuloza, du foy il sucesav evitar rider, ma triesma foy il rideskav.



In un instante li kalif perdev omno. Il no povav rememorar li magial parol, no povav divenar home, e no povav retrovenir aden palace. Il no savev, ko far. Feliche, in un lage il trovav un salamandra.



Li salamandra div, ke ili amba es viktimes del maligna sorchisto. E anke salamandra div, ke el save, ube e kande li sorchiste inkontra kun su amikes, anke maligna sorchistes, por amuzar se per diversa magial rites. Ibe ili pova askoltar li magial parol.

Kalif Cikonio trovav un vaze e metev li salamandra aden it kun akua. Kalif Cikonioflugav e portav li vaze, e salamandra div a ube ili deve flugar.



Li sekreta loke del sorchistes esev sub grunte, e li entrancie esev apertat in certa tempe. Tale Kalif Cikonio kun li salamandra esev tirat a sub grunte, aden li sekreta loke.



Ili regardav kuale li maligna sorchiste demonstrav a su amikes terura experimentes, kuale il muta animales ye kuazi-homes, kel posim divenav lei sklaves. Li parol «MUTABOR» esev uzat.

Kande Kalif Cikonio e li salamandra pronunciav li magial parol, li kalif mutav se ye home e li salamandra mutav se ye feina. Li magia del sekreta loko esev destruktat e li sorchistes desaparav. Li kalif pregav li feina divenar lei marita. Ma li feina respondev, ke el es feina e el no darfa mari li kalif. El deve liberizar multa altra viktimes del maligna sorchisto. Tale el Flugav for.



Rosto

Eonka:

– Ĝis revido!